FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 192
Enu. 21

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec District No. 192 Richmond & Wolfe S. District No. 8 {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} Stoke {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4 Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par F. R. D. Tremblay {Enumerator. / Recenseur.} Juin 6 07

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou numéro cadastral si dans un canton ou une paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as in mines, mill, factory, shop, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme aux mines, au moulin, à la manufacture, au magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers d'autres emplois, s'il y en a.	Rate of earnings per hour at the principal trade or employment. / Taux du gain par heure à l'emploi principal ou au métier.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in money year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Fournier Hazia	Stoke	F	Fille	S	28 dec	1892	18	E.U.			Française	Canadienne	Cath. R.																						
		" Arthur		M	Fils	S	6 dec	1894	16	E.U.			Française	Canadienne	Cath. R.																	10	oui	oui	F			
		" Adrien		M	Fils	S	8 Sept	1897	13	E.U.			Française	Canadienne	Cath. R.																	10	oui	oui	F			
		" Hedwidge		F	Fille	S	16 Avril	1902	9	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																	10	oui	oui	F			
		" Bernadette		F	Fille	S	24 dec	1904	7	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																	10	oui	oui	F			
		" Auguste		M	Fils	S	28 Mars	1906	5	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																				F		
24	24	Rioux Urbain		M	Chef	Ma	11 Mars	1938	73	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			oui													oui	oui	F			
		" Onérime		F	Epouse	M	24 Mars	1840	71	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			oui													non	non	F			
25	25	Dubreuil Augustin		M	Chef	Ma	24 Mars	1856	53	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			oui													oui	oui	F			
		" Vitaline		F	Epouse	Ma	21 Juil	1860	51	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																	oui	oui	F			
		" Hyléne		F	Fille	C	2 Juil	1905	6	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																				F		
26	26	Rousseau George		M	Chef	Ma	24 Mars	1878	33	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Journalier		oui	oui	Capenna		26		60		3.60	10				non	non	F			
		" Vitaline		F	Epouse	M	18 Fév	1883	28	E.U.			Française	Canadienne	Cath. R.																	oui	oui	F			
		" Liliane		F	Fille	C	1 Avril	1907	3/12	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																				F		
27	27	Gosselin Marie		F	Chef	Veuve	16 Juin	1868	43	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			oui													oui	oui	F			
		" Louis		M	Fils	C	4 Sept.	1888	22	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																	oui	oui	F			
		" Joseph		M	Fils	C	16 dec	1892	18	U.S.			Française	Canadienne	Cath. R.																	oui	oui	F			
		" Edouard		M	Fils	C	11 dec	1893	17	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																	oui	oui	F			
		" Narcisse		M	Fils	C	22 fev	1896	14	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																				F		
28	28	Baillargeon Louis	Lot 6 R 6 & 7	M	Chef	C	15 fév	1869	42	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.	cultivateur			oui													non	non	F			
29	29	Dubreuil Johnnie	Lot 5 6	M	Chef	M	21 Mai	1883	28	E.U.	1910		Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			oui													oui	oui	F			
		" Georgianna		F	Epouse	M	3 dec	1883	26	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.	ménagère																oui	oui	F			
		" Georgina		F	Fille	C	27 Mai	1905	6	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																				F		
		" Ulhidore		M	Fils	C	12 Avril	1908	3	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																				F		
		" Aurore		F	Fille	C	27 Mars	1909	2	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																				F		
		" Antonio		M	Fils	C	26 Nov	1910	4/12	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																				F		
30	30	Courtois Théophile	Lot 4 R 6	M	Chef	M	21 fév	1874	37	E.U.	1910		Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			oui													oui	oui	F			
		" Eugénie		F	Epouse	M	30 Avril	1885	26	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.	ménagère																oui	oui	F			
		" Marguerite		F	Fille	C	22 Oct	1909	2	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																				F		
		" Nélida		F	Fille	C	31 dec	1910	5/12	P.Q.			Française	Canadienne	C																				F		
31	31	Côté Ferdinand	Lot 4 R 6	M	Chef	M	20 Jan	1841	70	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			oui													oui	non	F			
		" Philomène		F	Epouse	M	2 Mai	1844	67	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.	ménagère																non	non	F			
32	32	Bergeron Alfred	Lot 4 R 6	M	Chef	M	7 Nov	1846	63	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.	cultivateur			oui													non	non	F			
		" Délima		F	Epouse	M	13 Oct.	1846	63	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.	ménagère																oui	oui	F			
		" Joseph		M	Fils	C	7 Avril	1881	30	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.		Fabricant																		F		
33	33	Bergeron Clothire	Lot 4 R 6	M	Chef	M	7 Nov	1868	42	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.	cultivateur			oui													oui	oui	F			
		" Sylvia		F	Epouse	M	1 fév	1878	33	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.	ménagère																non	non	F			
		" Maria		F	Fille	C	21 Oct.	1897	14	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																	oui	oui	F			
		" Edmond		M	Fils	C	26 Jan	1904	7	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																				F		
		" Anatole		M	Fils	C	10 Mai	1906	5	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																				F		
		" Wilfrid		M	Fils	C	7 Avril	1908	3	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																				F		
		" Bonilla		F	Fille	C	21 Mars	1911	3/12	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																				F		
34	34	Carrier Alexi	Lot 102 R 6	M	Chef	M	15 Juillet	1839	72	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.	Rentier																oui	oui	F			
		" Emilie		F	Epouse	M	18 Août	1843	68	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																	oui	oui	F			
35	35	Carrier Wilbrun	Lot 102 R 6	M	Chef	M	15 Août	1880	31	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.	cultivateur			oui													oui	oui	F			
		" Marie		F	Epouse	M	25 Déc	1882	29	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																	oui	oui	F			
		" Emilie		F	Fille	C	23 fév	1906	5	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																				F		
		" Rosie R.		F	Fille	C	12 Juil	1908	3	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																				F		
		" Elisabeth		F	Fille	C	12 Juin	1910	1	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																				F		
		" Marie		F	Fille	C	2 fév		4/12	P.Q.			Française	Canadienne	Cath. R.																				F		